

# DELEGATURA PROPIEDAD INDUSTRIAL

## INSCRIPCIÓN DE AFECTACIONES

### 1 Datos del Solicitante / Titular

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |                                                |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Nombre:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | GLYCART<br>BIOTECHNOLOGY<br>AG                            | <b>Dirección<br/>Electrónica:</b>              | notificacionespatentes@lloredacamacho.com |
| <b>Dirección:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | Wagistrasse 18, CH-<br>8952, Schlieren-<br>Zurich, Suiza. | <b>Domicilio/País<br/>de<br/>constitución:</b> | SUIZA - ZURICH - SCHLIEREN                |
| <b>Identificación:</b><br><br><input type="checkbox"/> CEDULA DE CIUDADANIA<br><input checked="" type="checkbox"/> EMPRESA EXTRANJERA<br><input type="checkbox"/> PASAPORTE<br><br><input type="checkbox"/> CEDULA DE EXTRANJERIA<br><input type="checkbox"/> NIT<br><br><b>Número:</b> 785716- |                                                           |                                                |                                           |

### 2 Cambio de Nombre, Domicilio o Dirección

☒ Cambio de Nombre ☐ Cambio de Domicilio ☐ Cambio de Dirección

**De:** GLYCART BIOTECHNOLOGY AG

Tal como aparece actualmente en el registro

**A:** ROCHE GLYCART AG

Nuevo (Tal como debe quedar en el registro)

### 3 Datos del Representante Legal / Apoderado

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                |                                            |                                           |                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Nombre:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ALICIA<br>LLOREDA<br>RICAURTE  | <b>Dirección<br/>Electrónica:</b>          | notificacionespatentes@lloredacamacho.com |                                                    |
| <b>Dirección:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Calle 72 No 5-<br>83, piso 5   | <b>Domicilio/País de<br/>constitución:</b> | COLOMBIA - BOGOTA D.C. - BOGOTA<br>D.C.   |                                                    |
| <b>Identificación:</b><br><br><input checked="" type="checkbox"/> CEDULA DE CIUDADANIA<br><input type="checkbox"/> CEDULA DE EXTRANJERIA<br><input type="checkbox"/> EMPRESA EXTRANJERA<br><input type="checkbox"/> NIT<br><input type="checkbox"/> PASAPORTE<br><br><b>Número:</b> 53215-           |                                |                                            |                                           |                                                    |
| <b>Presentación de Poder</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |                                            |                                           |                                                    |
| Año de Radicación                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                |                                            |                                           |                                                    |
| Número de Radicación                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |                                            |                                           |                                                    |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Datos de las Creaciones</b> |                                            |                                           |                                                    |
| <b>Identificación de<br/>la Creación</b>                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>No. de<br/>Certificado</b>  | <b>Vigencia</b>                            | <b>No. de<br/>Expediente</b>              | <b>Tipo Trámite</b>                                |
| ANTICUERPO<br>HUMANIZADO<br>GLICOSILADO<br>ANTI-CD20<br>TIPO II                                                                                                                                                                                                                                      | 002762                         | 2024-11-05                                 | 06050457                                  | PCT-PATENTE<br>DE INVENCION<br>CAPITULOS I Y<br>II |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Documentos Anexos</b>       |                                            |                                           |                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> Poderes, si fuere el caso.<br><input checked="" type="checkbox"/> Documento que respalde la inscripción, según sea el caso.<br><input type="checkbox"/> Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso.<br><input type="checkbox"/> Otros Anexos |                                |                                            |                                           |                                                    |

TEXTO EN ALEMÁN – REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN DE ZURICH

**CERTIFICACIÓN**

Expedida por el Registro Mercantil de Zurich

Por la presente se certifica que la compañía mencionada a continuación está registrada en el Registro Mercantil del cantón de Zurich: sociedad conjunta por acciones con el nombre de

Roche Glycart AG-----  
(Roche Glycart Ltd)-----

Domiciliada en Schilieren-----  
Dirección: Wagistrasse 18, 8952 Schilieren-----

Esta compañía está registrada en el Registro Mercantil del Cantón de Zurich desde el 18 de septiembre, 2000. Está registrada en el registro antes mencionado bajo las siguientes versiones:

Desde el 18 de Septiembre 2000 – 21 de Marzo 2001  
GlycArt Biotechnology GmbH-----  
(GlycArt Biotechnology Ltd liab Co)-----

Con registro en el diario No. 7749 del 21 de Marzo, 2001, el siguiente registro se publicó en la Gaceta Oficial Comercial sw Suiza (SHAB), No. 60 del 27 de Marzo, 2001:

Observaciones: En la asamblea de accionistas del 16.0.2001 se resolvió que el capital accionario estuviera totalmente pagado, que se aumentó de CHF 20.000,00 a CHF 100.000,00 y que GlycArt Biotechnology GmbH se transformara en una sociedad listada públicamente. La compañía continuará realizando negocios con todos sus activos y pasivos a la fecha del balance de 31.12.2000 sin liquidarse.

Desde el 21 de Marzo 2001 - 20 de Noviembre 2003  
GlycArt Biotechnology AG-----  
(GlycArt Biotechnology Ltd)-----

Desde el 20 de Noviembre 2003 – 23 de Diciembre 2009

GlycArt Biotechnology AG-----

(GlycArt Biotechnology Ltd)-----

Está registrada desde el 23 de Diciembre 2009 bajo el siguiente nombre:

Roche Glycart AG-----

(Roche Glycart Ltd)-----

Además se certifica que la compañía antes mencionada está constituida bajo las leyes de Suiza.

La Oficina del Registro Mercantil del Cantón de Zurich no pudo garantizar la exactitud de la traducción del texto original en alemán de este registro en el Registro Mercantil.

Zurich, Suiza, Junio 28, 2010

Número de Compañía: CH-020.4.022.333-1

Firmado: HI

Tasa: CHF 180.-

(Sello a tinta, Registro Mercantil, Cantón de Zurich)

(Firmado)



## HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS ZÜRICH

### CERTIFICATION

issued by the Commercial Registry of Canton Zurich

It is hereby certified that the following company is entered in the Commercial Register of Canton Zurich: a joint stock company by the name of

Roche Glycart AG  
(Roche Glycart Ltd)

domiciled in Schlieren  
Address: Wagistrasse 18, 8952 Schlieren

This company has been entered in the Commercial Register of Canton Zurich since 18<sup>th</sup> September 2000. It has been entered in the aforementioned register under the following versions:

From 18<sup>th</sup> September 2000 - 21<sup>st</sup> March 2001

GlycArt Biotechnology GmbH  
(GlycArt Biotechnology Ltd liab. Co)

With journal entry no. 7749 of 21 March 2001, the following entry was published in the Official Commercial Gazette of Switzerland (SHAB), no. 60 of 27 March 2001:

Remarks: At the shareholders' meeting on 16.03.2001, it was resolved that the share capital be fully paid up, that it be increased by CHF 20,000.00 to CHF 100,000.00, and that GlycArt Biotechnology GmbH be transformed into a publicly listed corporation. The Company will continue trading with all of its assets and liabilities as per the balance sheet of 31.12.2000, without being liquidated.

From 21<sup>st</sup> March 2001 - 20<sup>th</sup> November 2003

GlycArt Biotechnology AG  
(GlycArt Biotechnology Ltd.)

From 20<sup>th</sup> November 2003 - 23<sup>rd</sup> December 2009

GlycArt Biotechnology AG  
GlycArt Biotechnology Ltd)

It has been entered since 23<sup>th</sup> December 2009 under the following name:

Roche Glycart AG  
(Roche Glycart Ltd)

It is further certified that the aforementioned company is organized according to the laws of Switzerland.

The Commercial Registry Office of the Canton of Zurich can offer no guarantee as to the accuracy of the translation from the original German text of this entry in the Commercial Register.

Zurich, Switzerland, 28<sup>th</sup> June 2010  
Company number: CH-020.4.022.333-1  
Signed: HI  
Fee: CHF 180.--



*[Handwritten signature]*

## ANEXO

El documento que acredita la calidad de REPRESENTANTES LEGALES en Bogotá de los doctores **ALICIA LLOREDA** y/o **GUSTAVO TAMAYO** y/o **IGNACIO SANTAMARIA** y/o **ENRIQUE ALVAREZ** para TODOS LOS ASUNTOS RELACIONADOS CON LA PROPIEDAD INDUSTRIAL de la sociedad peticionaria, que faculta a cada uno de dichos abogados para actuar individualmente, se está presentando con esta solicitud. En consecuencia, ruego a usted reconocer la personería de cada uno de dichos Representantes Legales para actuar dentro del presente expediente, a fin de que cualquiera de ellos pueda intervenir en cualquier tiempo respecto de la solicitud en él contenida.

  
ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. No. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2011-05-23-341  
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES

---

Poder de Representación Legal, documento escrito en inglés y en español.

**Legalización**

El suscrito, Notario Público del Cantón de la ciudad de Basilea (Suiza), Dr. Christoph Nertz, por el presente legaliza la firma de Roche Glycart AG, una sociedad anónima con domicilio en Schlieren (Suiza), prestada por

El señor Antonio Natoli, ciudadano y residente en Basilea (Suiza), y La Señora Susanne Amann, ciudadana alemana, residente en Heitersheim (Alemania), ambos debidamente facultados para firmar documentos donde la propiedad de la sociedad es alienada.

Personalmente conozco a los signatarios y las firmas.

Basilea (Suiza), este día 13 (trece) de abril de 2011 (dos mil once).

Sello.

(firma: ilegible)

BV 306/2011

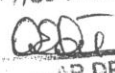
## APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza  
Este documento oficial
2. ha sido firmado por (ilegible)
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello del anterior nombrado

### Certificado

5. en Basilea
6. el 14 de abril de 2011
7. por la Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea
8. No. 2473 / 5209
9. Sello/Estampilla  
Sello de la Cancillería de Estado  
de la Ciudad de Basilea
10. Firma: (ilegible)  
Hanna Lauener

TRADUCTORA OFICIAL  
R.D. 177/89 MINJUSTICIA  
  
ANITA L. DE TAMAYO

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

071152  
Anda Escobar  
COTAFI PARA PARECE EN EL  
DOCUMENTO DE EMPRESA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

MAY 26 A 6:50

JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

## CERTIFICACION

expedida por el Registro Comercial del Cantón de Zurich

Por el presente certifico que la sociedad anterior está registrada en el Registro Comercial del Cantón de Zurich; una sociedad en comandita por acciones de nombre

Roche Glycart AG-----

(Roche Glycart Ltd)-----

domiciliada en Schlieren-----

Dirección: Wagistrasse 18, 8952 Schlieren-----

Esta sociedad ha sido registrada en el Registro Comercial del Cantón de Zurich el 18 de septiembre de 2000. Ha sido registrada en el registro mencionado bajo las siguientes versiones:

Del 18 de septiembre de 2000 – 21 de marzo de 2001

GlycArt Biotechnology GmbH-----

(GlycArt Biotechnology Ltd liab. Co)-----

Con registro en el diario no. 7749 el 21 de marzo de 2001, el siguiente registro fue publicado en la Gaceta Comercial Oficial de Suiza (SHAB), no. 60 el 27 de marzo de 2001:

Comentarios: En la asamblea de accionistas el 16.03.2001, se resolvió que el capital accionario se pagara completamente, que se podía aumentar en CHF 20,000.00 a CHF 100,000.00, y que GlycArt Biotechnology GmbH se transformara en una sociedad incluida en una lista pública. La Sociedad continuará comercializando sus activos y pasivos según la hoja del balance del 31.12.2000, sin haber sido liquidada.

Del 21 de marzo de 2001 – 20 de noviembre de 2003

GlycArt Biotechnology AG-----  
(GlycArt Biotechnology Ltd)-----

Del 20 de noviembre de 2003 – 23 de diciembre de 2009

GlycArt Biotechnology AG-----  
(GlycArt Biotechnology Ltd)-----

Ha sido registrada el 23 de diciembre de 2009 bajo el siguiente nombre:

Roche Glycart AG-----  
(Roche Glycart Ltd)-----

Además certifico que la sociedad mencionada está organizada de conformidad con las leyes de Suiza.

El Registro Comercial del Cantón de Zurich no puede ofrecer ninguna garantía en cuanto a la fidelidad de la traducción del texto original en alemán de este registro en el Registro Comercial.

Zurich, Suiza, 28 de junio de 2010

Número de la sociedad: CH-020.4.333-11

Firmado: HI

Derechos: CHF 180.--

Sello

(firma: ilegible)

Basilea (Suiza), este día 13 (trece) de julio de 2010 (dos mil diez).

Oblea Notarial

(firma: ilegible)

BV 165/2010

### APOSTILLA

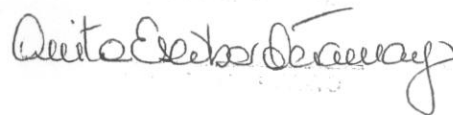
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza  
Este documento oficial
2. ha sido firmado por (ilegible)
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello del anterior nombrado

#### Certificado

- |                                                                    |                         |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 5. en Basilea                                                      | 6. el 4 de mayo de 2011 |
| 7. por la Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea |                         |
| 8. No. 2855 / 6082                                                 |                         |
| 9. Sello/Estampilla                                                | 10. Firma: (ilegible)   |
| Sello de la Cancillería de Estado                                  | Hanna Lauener           |
| de la Ciudad de Basilea                                            |                         |

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 24 de mayo de 2011, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.



NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO

071152

*Anda Escobar*  
Cuya firma aparece en el  
DOCUMENTO DESEMPENA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

MAY 26 A 6:50

JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

Los abajo firmados,

Roche Glycart AG

con domicilio en

Wagistrasse 18  
CH-8952 Schlieren (Suiza)

nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No. 5-83, piso 6o., nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales, con el fin de dar cumplimiento al párrafo 1o. del artículo 543 del decreto 410 de 1971.

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, o los apoderados que cualquiera de ellos designe, quedan especialmente facultados para representarnos ante las autoridades colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en todos los trámites relativos a la propiedad industrial, a cuyo efecto les facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado; elevar solicitudes, declaraciones, reclamos, recursos y presentar desistimientos; formular descripciones, enmiendas, limitar el alcance de las solicitudes, presentar oposiciones y apelaciones; instaurar cancelaciones, renunciar total o parcialmente a los registros, abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley; recibir todos los documentos y valores, dando el descargo respectivo; llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin, todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses; y en caso de producirse oposición, pasando los antecedentes a los tribunales, quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, percibir y apelar, con todas las demás facultades que resulten necesarias, y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro.

Dado y firmado

The undersigned,

Roche Glycart AG

domiciled at

Wagistrasse 18  
CH-8952 Schlieren (Switzerland)

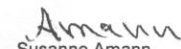
hereby appoint, ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, of Bogotá, Colombia, with offices in said town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor, our true and legal representatives in Bogotá, with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents, so as to comply with paragraph 1o. of article 543 of decree 410 of 1971.

Doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, or the agents by any one of them appointed, are especially empowered to represent us before the administrative, judicial or police authorities of Colombia, in all proceedings pertaining to industrial property, for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps for the said end; to file petitions, declarations, claims, recourses and withdrawals, to draw up specifications; to file amendments, to limit the scope of applications, file oppositions; file cancellations total or partially waive registrations, to pay all installments and effect all other payments prescribed by law; to receive proper receipts, to comply with all other requirements and, in short, to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests; and in case of opposition, where the proceedings be passed over to the courts, we authorize said agents to act on our behalf, as complainants as well as defendants, before the competent judges, with full powers to make arrangements, to submit to arbitrators, to desist, to collect, to appeal and, in short, with all such further powers as may be required, and we hereby declare from now on as valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them appointed may do for our benefit.

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name, before the Office of Industrial Property.

Given and signed this 12<sup>th</sup> day of April 2011.

Roche Glycart AG

  
Antonio Natoli  
  
Susanne Amann  
authorized signatories



## Legalization

The undersigned Notary Public of the Canton of Basel-Stadt (Switzerland), Dr. Christoph Nertz, herewith legalizes the overleaf signature

of **Roche Glycart AG**, a stock company with legal domicile in Schlieren (Switzerland), rendered by

Mister Antonio Natoli, citizen of and residing in Basel (Switzerland), and

Miss Susanne Amann, German citizen, residing in Heitersheim (Germany),

both duly entitled also to sign documents wherein property of the company is alienated.

Signers and signatures personally known.

**B a s e l** (Switzerland), this 13<sup>th</sup> (thirteenth) day of April 2011 (two thousand and eleven).



*Dr. Christoph Nertz*

BV 306/2011

### APOSTILLE

(Hague Convention of October 5<sup>th</sup>, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. iur. Chr. Nertz*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the *above mentioned*

Certified

5. in Basel (Bâle)

6. on *14. April 2011*

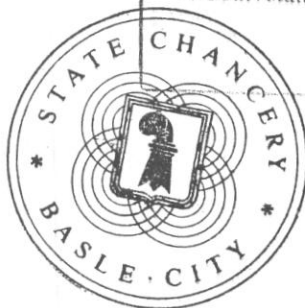
7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *2473/5209*

9. Seal / stamp;

10. Signature:

*H. Lauener*  
Hanna Lauener





For true photocopy

## HANDELSREGISTERAMT DES KANTONS ZÜRICH

### CERTIFICATION

issued by the Commercial Registry of Canton Zurich

It is hereby certified that the following company is entered in the Commercial Register of Canton Zurich: a joint stock company by the name of

Roche Glycart AG-----  
(Roche Glycart Ltd)-----

domiciled in Schlieren-----  
Address: Wagistrasse 18, 8952 Schlieren-----

This company has been entered in the Commercial Register of Canton Zurich since 18<sup>th</sup> September 2000. It has been entered in the aforementioned register under the following versions:

From 18<sup>th</sup> September 2000 - 21<sup>st</sup> March 2001  
GlycArt Biotechnology GmbH-----  
(GlycArt Biotechnology Ltd liab. Co)-----

With journal entry no. 7749 of 21 March 2001, the following entry was published in the Official Commercial Gazette of Switzerland (SHAB), no. 60 of 27 March 2001:

Remarks: At the shareholders' meeting on 16.03.2001, it was resolved that the share capital be fully paid up, that it be increased by CHF 20,000.00 to CHF 100,000.00, and that GlycArt Biotechnology GmbH be transformed into a publicly listed corporation. The Company will continue trading with all of its assets and liabilities as per the balance sheet of 31.12.2000, without being liquidated.

From 21<sup>st</sup> March 2001 - 20<sup>th</sup> November 2003  
GlycArt Biotechnology AG-----  
(GlycArt Biotechnology Ltd.)-----

From 20<sup>th</sup> November 2003 - 23<sup>rd</sup> December 2009  
GlycArt Biotechnology AG-----  
GlycArt Biotechnology Ltd)-----

It has been entered since 23<sup>th</sup> December 2009 under the following name:  
Roche Glycart AG-----  
(Roche Glycart Ltd)-----

It is further certified that the aforementioned company is organized according to the laws of Switzerland.

The Commercial Registry Office of the Canton of Zurich can offer no guarantee as to the accuracy of the translation from the original German text of this entry in the Commercial Register.

Zurich, Switzerland, 28<sup>th</sup> June 2010  
Company number: CH-020.4.022.333-1  
Signed: HI  
Fee: CHF 180.--



*(Handwritten signature)*

For true photocopy:

Basel (Switzerland), this 13<sup>th</sup> (thirteenth) day of July 2010 (two thousand and ten).

*Dr. f. a. Schlager, not*

BV 165/2010

APOSTILLE

(Hague Convention of October 5<sup>th</sup>, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. f. a. Schlager*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the *above mentioned*

Certified

*> 4. Mai 2011*

5. in Basel (Bâle)

6. on

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *28.55/6082*

9. Seal/stamp:

10. Signature:

*H. Lauener*

Hanna Lauener

